

超级冒险家
系列丛书

小书迷必读



鲁滨逊漂流记

ROBINSON CRUSOE

[英国] 丹尼尔·笛福 著 唐堂原创工作室 改编 飞思少儿产品研发中心 监制



电子工业出版社

PUBLISHING HOUSE OF ELECTRONICS INDUSTRY
<http://www.phei.com.cn>

超级冒险家
系列丛书

小书迷必读

鲁滨逊漂流记
ROBINSON CRUSOE

[英国]丹尼尔·笛福 著

唐堂原创工作室 改编

飞思少儿产品研发中心 监制

电子工业出版社

Publishing House of Electronics Industry

北京·BEIJING

未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。
版权所有，侵权必究。

图书在版编目(CIP)数据

鲁滨逊漂流记 / (英) 笛福 (Defoe, D.) 著; 唐堂原创工作室改编. —北京:
电子工业出版社, 2007.1

(超级冒险家系列丛书. 小书迷必读)

ISBN 7-121-03621-5

I. 鲁... II. ①笛...②唐... III. 长篇小说—英国—近代—缩写本 IV. I561.44

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 149120 号

责任编辑: 李泽才

印 刷: 北京智力达印刷有限公司

装 订: 北京中新伟业印刷有限公司

出版发行: 电子工业出版社

北京海淀区万寿路 173 信箱 邮编: 100036

开 本: 880 × 1230 1/32 印张: 6 字数: 768 千字 彩插: 3

印 次: 2007 年 1 月第 1 次印刷

定 价: 80.00 元 (全套 5 册)

凡所购买电子工业出版社图书有缺损问题, 请向购买书店调换。若书店售缺, 请与本社发行部联系, 联系电话: (010) 68279077; 邮购电话: (010) 88254888。

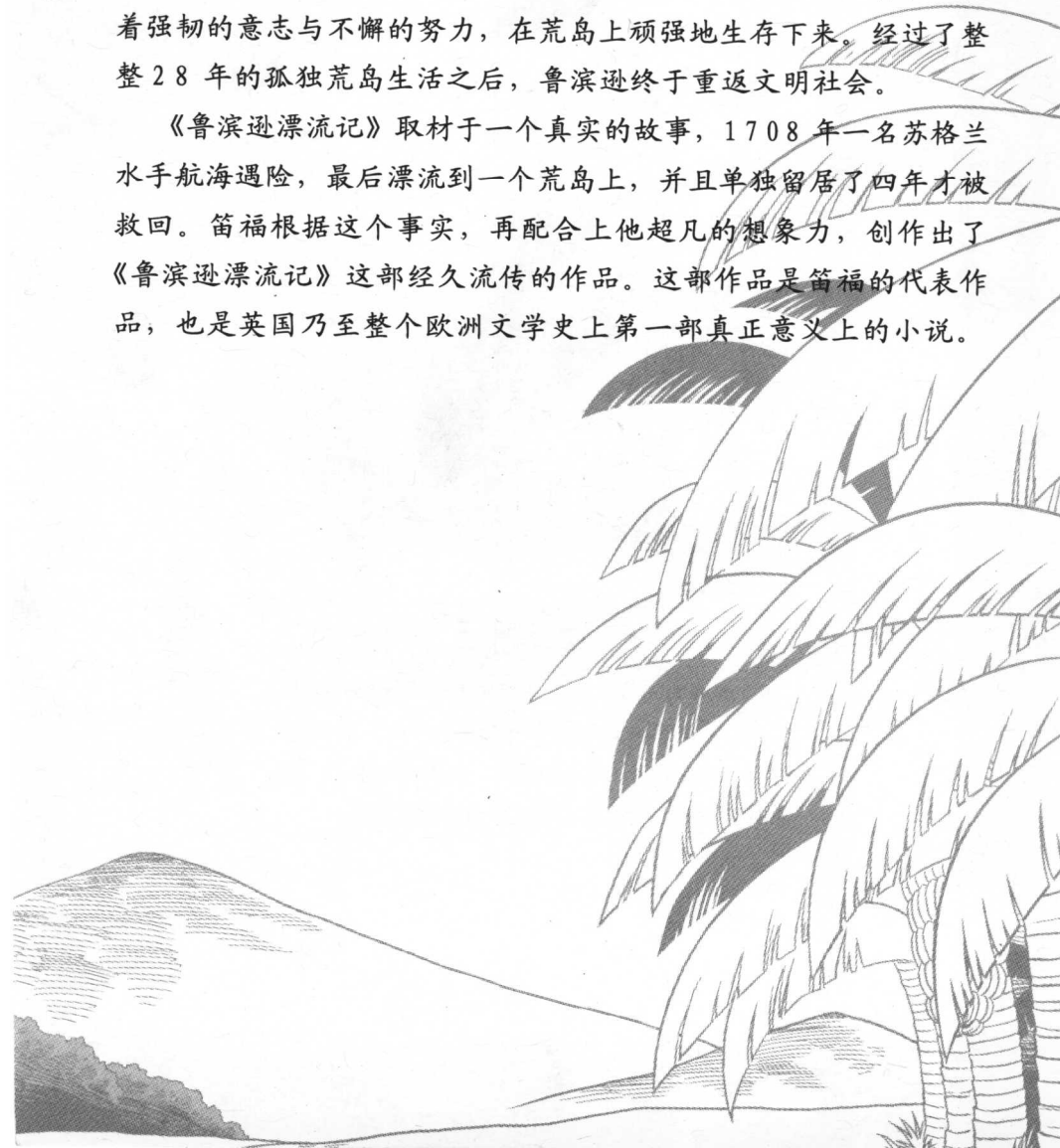
质量投诉请发邮件至 zltts@phei.com.cn, 盗版侵权举报请发邮件至 dbqq@phei.com.cn。

服务热线: (010) 88258888。

作品简介

鲁滨逊出身于一个英国中产阶级家庭，从少年时代开始，他就一直向往着有朝一日能够遨游四海。一次，他在从巴西去非洲航海的途中遇到风暴，大船触礁，同伴们都葬身大海，只有他只身一人漂流到一个无人的荒岛上，开始了一段与世隔绝的生活。鲁滨逊凭着强韧的意志与不懈的努力，在荒岛上顽强地生存下来。经过了整整28年的孤独荒岛生活之后，鲁滨逊终于重返文明社会。

《鲁滨逊漂流记》取材于一个真实的故事，1708年一名苏格兰水手航海遇险，最后漂流到一个荒岛上，并且单独留居了四年才被救回。笛福根据这个事实，再配合上他超凡的想象力，创作出了《鲁滨逊漂流记》这部经久流传的作品。这部作品是笛福的代表作品，也是英国乃至整个欧洲文学史上第一部真正意义上的小说。





鸣 谢

本书由飞思少儿产品研发中心总策划并组织实施。感谢参与到本书创作的每一个人，特别感谢：统稿唐庆清，组长陆夏莺，插图绘制李凡，文字改编梁媛，校对夏文竹，版面设计谢宏勤。

目 录

第一章 初航遇难 /1

第二章 逃离海盗团 /10

第三章 海岛余生 /18

第四章 无人岛的新生活 /26

第五章 荒岛求生 /34

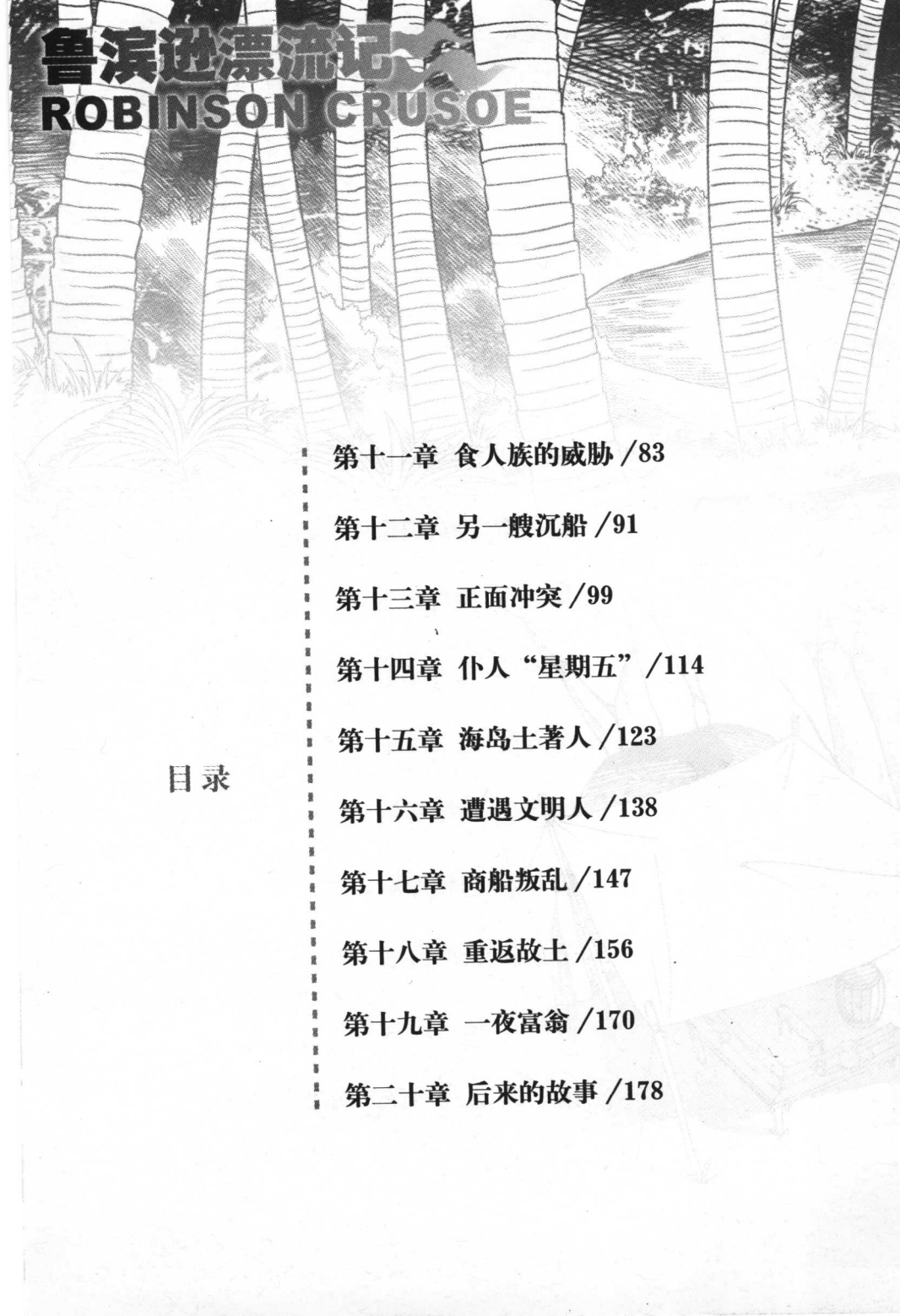
第六章 物尽其用 /42

第七章 密林探险 /49

第八章 自给自足 /59

第九章 环岛旅行 /67

第十章 入侵者带来的恐慌 /75



鲁滨逊漂流记

ROBINSON CRUSOE

目录

第十一章 食人族的威胁 /83

第十二章 另一艘沉船 /91

第十三章 正面冲突 /99

第十四章 仆人“星期五” /114

第十五章 海岛土著人 /123

第十六章 遭遇文明人 /138

第十七章 商船叛乱 /147

第十八章 重返故土 /156

第十九章 一夜富翁 /170

第二十章 后来的故事 /178

鲁滨逊漂流记

ROBINSON CRUSOE

第一章 初航遇难



鲁滨逊漂流记

ROBINSON CRUSOE

这个故事的主人公叫鲁滨逊·克罗伊茨内，他1632年出生在英国约克镇的一个富裕的家庭。他名字的由来倒是很有意思，他的母亲鲁滨逊是英国的名门望族，而他的父亲克罗伊茨内是德国移民来的生意人，所以他的名字便是父母姓氏的结合——鲁滨逊·克罗伊茨内，而由于英语和德语发音的不同，在英国，大家都叫他鲁滨逊·克罗索。

他是家里的小儿子，他的父亲送他去接受了良好的教育，并希望他以后可以做个律师，但他对这些丝毫不感兴趣，从小便一心想坐船远航去历险。随着年龄的增长，鲁滨逊出海的愿望愈发强烈。

一天早晨，他的父亲把他叫来，问道：“鲁滨逊，是什么让你这么想离开我们？你难道只想着云游世界，而不顾年迈的我们吗？”

“不是的！”

他还没说完，父亲便打断了他：“如果你愿意，我可以继续资助你读律师，然后谋得一份高尚的工作，过上富有安逸的生活，难道这样不好吗？这是多少人做梦都想得到的呀！”

“我知道，父亲。可是，我想出海去见识见识的心情，你为什么就不能体会呢？”

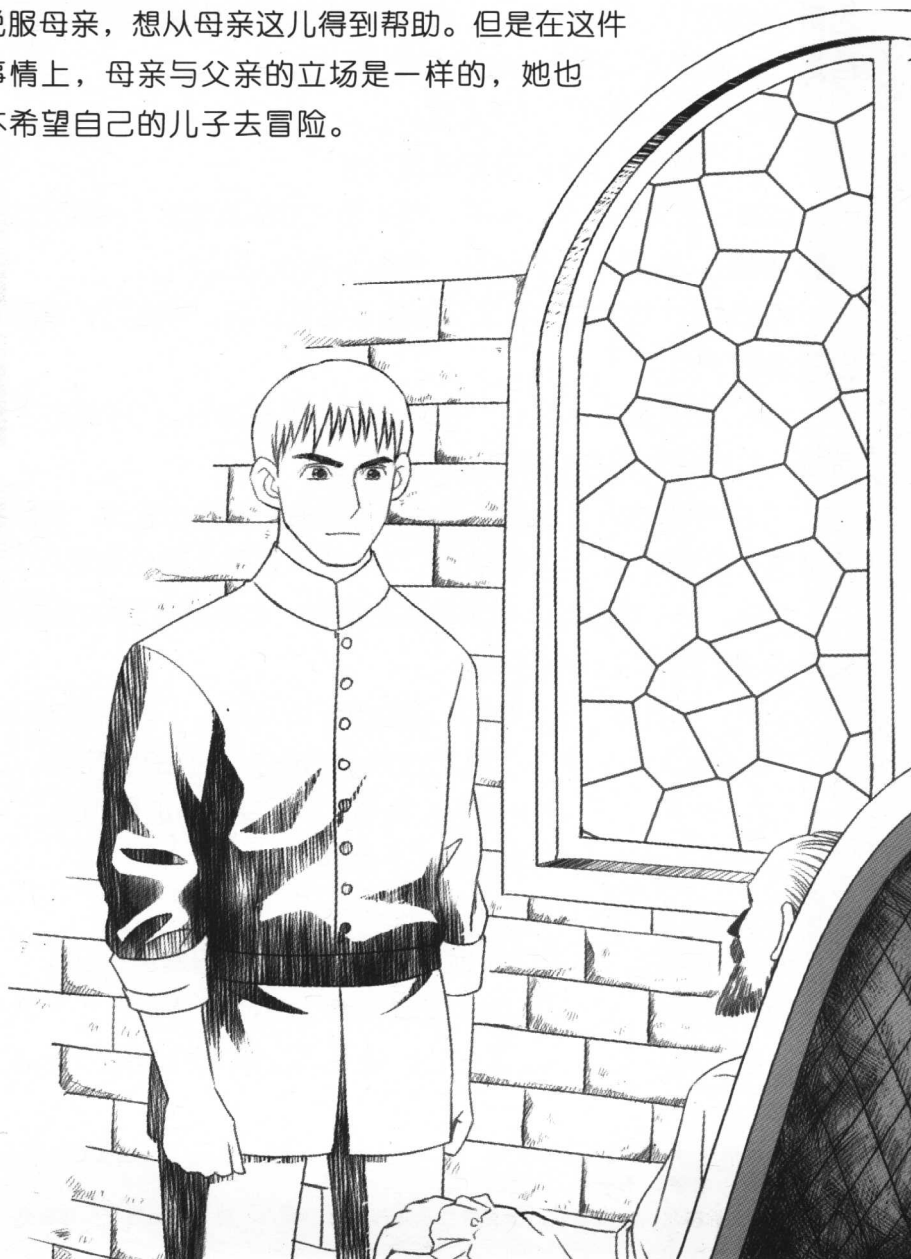
“是的，我无法理解你。”父亲说，“你并不需要靠危险的航海来发财，更不需要借此出名。”

“但是，那是我最大的志愿！”鲁滨逊坚定地说。

“……我没有办法了。”父亲对身旁同样一脸担心的母亲说，

“这孩子倔强得不听我的忠告，将来必定要吃大苦头的。”说完，他苍老的脸上流满了眼泪。

鲁滨逊知道，父亲是想起了不听他劝告而最终战死沙场的大哥。于是，他不再对父亲多说什么了。他开始试着说服母亲，想从母亲这儿得到帮助。但是在这件事情上，母亲与父亲的立场是一样的，她也不希望自己的儿子去冒险。



鲁滨逊漂流记

ROBINSON CRUSOE

鲁滨逊像所有那些叛逆^①的孩子一样，开始忤逆父母。他整天游手好闲^②，不干正事，一心只希望父母可以回心转意，同意他远行。就这样，鲁滨逊在家待到了十九岁。

这一天，他到赫尔市^③去玩。

“嗨，鲁滨逊，你这是要去哪儿？”

他被一个人叫住了，一看，原来是他的朋友鲍勃。他连忙说：“嗨，鲍勃，老伙计，是你啊！你怎么会在这儿？”

鲍勃说：“我正要跟我父亲的船去伦敦。哈，相信吗？我就要出海远航了！”

“哦，那真是太棒了！”鲁滨逊非常羡慕地说，“你就好了！而我……却只能待在这该死的陆地上。”

“如果你愿意，可以一起来啊！不必担心船费什么的，我跟我父亲说一声就可以了。”鲍勃说，“来吧，只是去趟伦敦而已。”

忽然，一个念头闪入鲁滨逊的脑海里：如果我就这样出海了，父母不也就说不了什么了吗？

于是，他决定了。“好的，我跟你们一起去。”他对鲍勃说。

“需要找人帮你捎个口信给你的父母吗？”他的朋友问。

“不，不用了，”鲁滨逊连忙说道：“会有人告诉他们的。”

就这样，鲁滨逊开始了他不一样的人生。

这一天，是1651年9月1日。

鲁滨逊相信，这个日子绝对是他人生的最倒霉的日子。

船一驶出恒比尔河就遇到了暴风雨，一时间雷雨交加，风浪大作，船被海浪击打着艰难前行。第一次出海航行的鲁滨逊哪见

①叛逆：背叛。这里指不听父母的话。

②游手好闲：懒散、不干活，四处闲逛。

③赫尔市：又称赫尔河畔金斯顿，是英格兰东北部的海港城市，现为英国的一大货柜港。

过这种场面，他被吓坏了，感到了前所未有的害怕。

这一定是上帝在惩罚我！鲁滨逊心想，在惩罚我这个不听父母劝告，一意孤行^①的自私的笨蛋！

他的心里开始不断地自责起来，鲁滨逊告诉自己，如果这次他可以平安地回到岸上，他一定要想办法回家，听从父亲的安排，做个孝顺的乖儿子。

暴风雨直到第二天才结束。风雨过后，阳光柔和地照着海面，一切都是那么的平静，鲁滨逊此时才真正开始适应船上的生活。晚上，他美美地睡了一觉，第二天早上，他感到整个人精神了很多，连景色也变得格外迷人了。

“嗨，鲁滨逊，现在感觉怎么样？”鲍勃走上甲板问正在看风景的鲁滨逊。

“嗯，早啊，现在好了很多。”

“既然如此，来喝一杯，放松一下吧。以后这样的事还多着呢。”

于是，鲁滨逊开始像水手们一样，喝着甜酒，胡闹了起来。此时，他已经把前两天的忏悔^②以及要上岸回家的想法抛到了九霄云外。

而老天似乎就是要给这个叛逆的青年沉重的教训，几天后，



①一意孤行：不顾别人反对，坚持按自己的想法去做。

②忏悔：宗教仪式，原指对人坦白自己的过错，希望得到宽恕。

鲁滨逊漂流记

ROBINSON CRUSOE

比上次更加猛烈的暴风雨夹着凶猛的海浪向他们的船袭来。大家脸上安逸的表情无影无踪，取而代之的是惊恐！鲁滨逊开始不知所措了！初次出海的他不知道能做些什么，只能听从船长的交代，尽量待在自己的舱房里，他已经完全被吓坏了。

可怜的小鲁滨逊，这只是他的第一次航海，便一再地遇到暴风雨。他现在已经不再做什么忏悔了，他深深地为这两天完全忘了之前的忏悔而懊悔^①不已，他觉得他已经没有资格再祈求什么原谅了。

“上帝啊，我们要完蛋了，救救我们吧。”

鲁滨逊听到了船长这样的祷告^①，



① 懊悔：烦恼，后悔。

情况似乎已经到了最糟的地步。船的甲板已经被水手们清理得空荡荡的了，夜里，船底甚至开始漏水了。于是，所有的人，包括鲁滨逊都来到船底，开始卖力地抽水。事情已经越来越糟糕了，船长发出了求救信号，可怜的鲁滨逊，最终竟被吓晕了。

这种时候，每个人想着的都是自己的生命安全，没有人再理会鲁滨逊，直到他自己被渗进来的海水呛醒。此时，船舱的水已经很深了，船随时会沉没。

终于，船长的求救信号得到了回应，一艘小船冒着巨大的风险靠近了他们，并放下小艇来解救船上的人们。

鲁滨逊和船员们一起登上了小艇，不到一刻钟的工夫，大船便沉入了海底。此时的鲁滨逊终于知道了什么叫“大海沉船”了。巨大的风浪无法让小艇回到小船附近，水手们只有尽力地让小艇保持平衡，最终，小艇漂到了温特顿岬角。

在海岸人员的共同帮助下，大家终于平安地回到了陆地，那些好心的当地人热情地款待了他们，还为他们凑齐了旅费。

而我们的主人公在上岸之后，便将海上发生的一切又抛掷到了脑后。他告诉自己，这次的惊险航行将是他航海生涯的一个小小的前奏。像是被魔鬼诱惑了一般，鲁滨逊不再想回家了，不再想弥补自己的过错了。然而，他并不知道，这次的旅行只是他厄运的开始。如果鲁滨逊知道他此刻的决定通往了可怕的未来的话，我想，他必定会乖乖回家的。可惜，谁也不可能知道自己的未来。

两天后，鲁滨逊在街上遇见了鲍勃——他们上岸后被安置在了不同的地方住宿，鲍勃沮丧极了：“哦，鲁滨逊，这一切真是太可怕了！我想我再也不想出海了。”

鲁滨逊漂流记

ROBINSON CRUSOE

“是吗？那真是太可惜了。”鲁滨逊遗憾地说，神情带着些骄傲，因为他并没有被这次事故给吓怕，“鲍勃，我倒是会继续出海到处去看看的。”

“父亲，你看，第一次出海便遇到沉船事故的鲁滨逊，他还是这么勇敢。”鲍勃对一旁的船长说。

“什么？你是说这是鲁滨逊的首次航行！”船长的表情瞬间变得十分严肃，“那么，鲁滨逊，你不该再出海了。这次事故是个可怕的凶兆，大海不是你的去处，我不知道你是为了什么上了我的船，但老天似乎表示了对你的去向的决定，我看你还是回家吧。”

鲁滨逊没有多说什么，在他看来，这位老人是受了沉船的打击才胡言乱语了起来。

如果现在回伦敦，鲁滨逊会受到父母的原谅和欢迎。但是，在他看来，同时还会有屈辱，年轻气盛的鲁滨逊还是更在意邻居们的看法，他不想受到嘲笑。于是他最终决定，利用口袋里的那些钱去做些事。

带着这样的念

头，他踏上了一艘开往非洲几内亚的船。

鲁滨逊是个善于交际的小伙子，他很快和这艘船的船长成了好朋友。在船长的帮助下，他在几内亚小小地赚了一笔，这个收获让他开心不已。而在这位好心的船长这儿，鲁滨逊赚到的还不仅仅是金钱，更多的是一些航海上的知识。

不久以后，这位船长朋友在伦敦不幸去世了，船上的大副升作了船长。此时，鲁滨逊已俨然成了地道的几内亚商人，他把赚得的大部分钱寄存在船长寡妇那儿保管，自己继续随船去做生意。但是，似乎他的好运也随着这位朋友的离去而离开了他，当鲁滨逊再次去往几内亚时，他们遇到了海盗。

那时船正航行于加那利群岛^①和非洲西海岸之间，海盗船向他们的船尾靠过来，于是船上的人把十二门炮搬到了船尾，对海盗进行了顽强的反击。无奈，大家仍是敌不过海盗的十八门火炮，鲁滨逊的船在死去了三个人的情况下只能投降，而鲁滨逊当然也逃脱不了被俘的命运。

^①加那利群岛：非洲大陆西北岸外火山群岛，位于大西洋中部偏北，东距非洲西海岸约130公里。

鲁滨逊漂流记

ROBINSON CRUSOE

第二章 逃离海盗团

